



# blomus

## Safety instructions

**CAUTION:** Please read these instructions carefully before use of the item. Failure to follow these instructions can result in burn injuries and/or property damage

- Never leave a torch/firepit burning unattended.
- All packaging materials must be removed before burning.
- Keep burning torches/firepits away from children and pets.
- Store burning gel and filled torches/firepits in a safe place unreachable for children.
- Must burn torch/firepit in proper holder on a heat resistant surface away from flammable material.
- Torches/firepits with a ground support peg must be sufficiently fixed into the ground.
- To operate the torch/firepit we recommend only the use of **blomus burning gel (item code 31036)**.
- Caution: Item gets hot! Do not touch whilst in use!
- Caution: Allow the torch/firepit to cool down for at least 15 minutes before refilling. Do not pour burning gel into the hot torch/firepit!

### Extinguish:

- Never extinguish the flame with water!
- If possible let the flame burn out completely. The combustibility of the gel decreases when stored inside the torch/firepit for a longer period.
- Extinguish the flame by covering it with the snuffer. Wait until the flame is fully extinguished. Allow 15 minutes for the gel and torch/firepit to cool down before touching the product.

### Maintenance:

- Remainers of the gel can be removed with warm water and dish washing liquid. If needed soak the relevant parts in warm water and dish washing liquid.
- ATTENTION: Remainers of burning gel is hazardous waste and must not be disposed of in any sink or toilet. It must not get into sewage water. Only dispose of burning gel or remainders thereof at your local hazardous waste collection facility.

blomus.com

Fold



## Sicherheitshinweise

**ACHTUNG:** Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig vor Gebrauch des Artikels durch. Nichtbeachtung kann zu Verletzungen und/oder Schäden an Ihrem Eigentum führen.

- Jede brennende Fackel/Feuerstelle ist als offenes Feuer ständig zu beobachten.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien bevor Sie den Artikel in Gebrauch nehmen.
- Brenngel und gelgefüllte oder brennende Fackeln/Feuerstellen sind immer außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten.
- Die Fackel/Feuerstelle muss auf einer nicht brennbaren Fläche in ausreichendem Abstand von brennbaren Materialien benutzt werden.
- Achten Sie bei Fackeln/Feuerstellen mit Erdspieß auf eine ausreichende Einstecktiefe und stabilen Stand der Fackel/Feuerstelle.
- Zum Betreiben der Fackel/Feuerstelle sollte ausschließlich **blomus Brenngel, Artikel-Nr. 31036**, verwendet werden.
- Die Fackel/Feuerstelle wird im Gebrauch heiß. Niemals die brennende Fackel/Feuerstelle berühren.
- Gießen Sie niemals Brenngel ins offene, noch brennende Feuer, oder in die heiße, nicht mindestens 15 min. abgekühlte Fackel/Feuerstelle.

### Löschen:

- Löschen Sie das Feuer niemals mit Wasser!
- Lassen Sie die Fackel/Feuerstelle nach Möglichkeit immer leer brennen, da sich die Brennfähigkeit des Brenngels bei längerer Lagerung in der Fackel/Feuerstelle verringert und somit das Wiederentzünden erschwert.
- Löschen Sie die Fackel/Feuerstelle, indem Sie sie mit dem Löscher abdecken. Warten Sie, bis die Flammen vollständig erloschen sind und lassen Sie die Fackel/Feuerstelle ca.15min abkühlen.

### Reinigung:

- Brenngelrückstände lassen sich mit warmem Wasser und etwas Spülmittel entfernen. Weichen Sie die zu reinigenden Teile ggf. in warmem Wasser ein.
- Entsorgen Sie Brenngelrückstände, in dem Sie sie bei der örtlichen Schadstoffsammelstelle abgeben. Brenngel und Brenngelrückstände dürfen nicht über das Abwasser (Waschbecken, Toilette, etc.) entsorgt werden.

Fold



## Instructions de sécurité

**ATTENTION:** Lisez attentivement les instructions de sécurité avant la première utilisation de l'article. Le non respect des consignes peut engendrer des dommages corporels et matériels.

- Ne laissez jamais sans surveillance une torche/flambeau.
- Enlevez tout emballage avant l'emploi.
- Garder hors de porté des enfants torche/flambeau rempli ou allumé.
- Déposez la torche/flambeau sur un support non inflammable et à distance du matériel inflammable.
- Enfoncez le pic de la torche/flambeau suffisamment dans le sol et vérifiez sa stabilité.
- Pour le bon fonctionnement utiliser exclusivement le **gel combustible de blomus Réf 31036**.
- La torche/flambeau chauffe en cour d'emploi ne pas toucher.
- Ne jamais verser directement le gel dans les flammes ou dans la torche/flambeau encore chaud. Laisser refroidir la torche/flambeau au moins 15 minutes.

### Eteindre:

- Ne jamais éteindre la flamme avec de l'eau.
- Si possible laissez consumer la flamme cars lors d'un longue stockage du gel sa capacité de brûler diminue et rend difficile le rallumage.
- Pour éteindre la flamme posez l'extincteur sur celle-ci. Attendez jusqu'à extinction complet de la flamme et laissez refroidir la torche/flambeau pendant 15 min.

### Nettoyage:

- Avec l'eau tiède et un peu de produit vaisselle enlevez les résidus, plonger la pièce à nettoyer, si nécessaire dans l'eau tiède.
- Déposez les résidus dans une décharge pour produits toxique. Le gel et les résidus ne doivent pas être éliminer par l'eau usée (lavabo, toilette, ..)

05.2020



Fold



Fold



# blomus

## Medidas de seguridad

**PRECAUCION:** Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar este artículo. La no-atención a estas instrucciones puede producir daños por quemaduras o daños materiales.

- Nunca deje una antorcha encendida, desatendida.
- Todo el material de embalaje debe ser retirado antes de usar el artículo.
- Mantenga la antorcha encendida, lejos del alcance de los niños y animales domésticos.
- Deben encender la antorcha en un soporte adecuado o una superficie, resistente al calor, lejos de material inflamable.
- Para el encendido de la antorcha recomendamos utilice únicamente el **gel de blomus artículo 31036**.
- Las antorchas con pie para clavar en la tierra deben estar suficientemente clavadas/fijadas en la tierra.
- No vierta nunca gel de combustión en la antorcha cuando el fuego está encendido, o la antorcha está caliente. Esperar al menos que enfrie 15 minutos.
- ¡Cuidado: las piezas se calientan! ¡No las toquen mientras estén en uso!

### Apagar:

- Nunca apague el fuego con agua.
- Si es posible, deje que la mecha arda hasta el final, ya que la combustibilidad del gel se reduce con un almacenamiento prolongado, lo que complica el reencendido posterior.
- Siempre cubra la mecha para apagarla. Espere hasta que las llamas se apaguen completamente y deje enfriar la mecha durante 15 minutos.

### Limpieza:

- Los restos del gel se pueden retirar con agua tibia y un poco de jabón. Si es necesario, ablande con agua tibia las superficies que desea limpiar.
- Nunca tire los restos de gel junto con la basura doméstica, sino que utilice contenedores especiales para basura tóxica. Tampoco elimine el gel ni los restos de gel a través del ducto del alcantarillado.

blomus.com

## Indicazioni di sicurezza:

**ATTENZIONE:** leggere attentamente le presenti indicazioni di sicurezza prima di usare l'articolo. La mancata osservanza della presente indicazione può causare lesioni e/o danni alla vostra proprietà.

- Non lasciare mai bruciare le fiaccole/i focolari senza sorveglianza.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima di usare l'articolo.
- Tenere il gel combustibile e le fiaccole/i focolari accesi o riempiti di gel fuori dalla portata dei bambini.
- Usare la fiaccola/il focolare su una superficie non infiammabile a una distanza sufficiente da materiali infiammabili.
- Le fiaccole/i focolari con picchetto devono essere inserite nel terreno a una profondità sufficiente.
- Per accendere la fiaccola/il focolare si raccomanda di usare esclusivamente il **gel combustibile blomus, codice articolo 31036**.
- Durante l'uso la fiaccola/il focolare si riscalda. Non toccare mai la fiaccola/il focolare incandescente.
- Lasciare raffreddare la fiaccola/il focolare incandescente per almeno 15 minuti prima di aggiungere il gel. Non versare gel combustibile nel fuoco ancora acceso.

### Estinzione:

- Non estinguere mai il fuoco con acqua!
- Laddove possibile fare bruciare completamente la fiaccola/il focolare. La combustibilità si riduce se il gel rimane all'interno per un periodo prolungato.
- Spegnerne il fuoco coprendo la fiaccola/il focolare con il dispositivo spegnifuoco. Attendere che le fiamme si spengano completamente. Lasciare raffreddare la fiaccola/il focolare per ca. 15 minuti prima di toccare il prodotto.

### Pulizia:

- Rimuovere i residui di gel combustibile con acqua calda e un poco di detersivo per piatti. All'occorrenza mettere le parti da pulire in ammollo in acqua calda e detersivo per piatti.
- **ATTENZIONE:** i residui di gel sono rifiuti pericolosi e non devono essere smaltiti nel lavabo o WC. Non devono raggiungere le acque reflue. Smaltire i residui di gel combustibile consegnandoli ai punti di raccolta locali dei rifiuti urbani pericolosi.

## Veiligheidsinstructies

**LET OP:** Lees vóór het gebruik van dit artikel deze instructies zorgvuldig door. Het niet naleven van deze instructies kan resulteren in brandwonden en/of beschadiging van eigendommen

- Laat een fakkel/vuurkorf nooit zonder toezicht achter.
- Alle verpakkingsmaterialen moeten vóór het branden worden verwijderd.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van brandende fakkels/vuurkorven.
- Bewaar brandgel en gevulde fakkels/vuurkorven op een veilige plaats, buiten bereik van kinderen.
- De fakkel/vuurkorf moeten worden gebrand in een geschikte houder, op een warmtebestendig oppervlak, uit de buurt van brandbaar materiaal.
- Fakkels/vuurkorven met een grondpen moeten voldoende in de ondergrond worden vastgezet.
- Voor het branden van de fakkel/vuurkorf adviseren wij alleen het gebruik van **Blomus-brandgel (artikelcode 31036)**.
- Let op: Artikel wordt heet! Niet aanraken terwijl het wordt gebruikt!
- Let op: Laat de fakkel/vuurkorf tenminste 15 minuten afkoelen voordat u deze opnieuw gaat vullen. Giet geen brandgel in de hete fakkel/vuurkorf!

### Blussen:

- De vlam nooit blussen met water!
- Laat, indien mogelijk, de vlam volledig uitbranden. De brandbaarheid van de gel neemt af wanneer deze gedurende langere tijd in de fakkel/vuurkorf wordt bewaard.
- Blus de vlam door deze met de dover af te dekken. Wacht totdat de vlam volledig is gedoofd. Laat de fakkel/vuurkorf gedurende 15 minuten afkoelen voordat u het product aanraakt.

### Onderhoud:

- Restanten van de gel kunnen worden verwijderd met warm water met afwasmiddel. Week de betreffende onderdelen indien nodig in warm water met afwasmiddel.
- **LET OP:** Restanten van brandgel zijn gevaarlijk afval en mogen niet in een spoelbak of toilet worden weggespoeld. Ze mogen niet in het rioolwater terecht komen. Lever brandende gel of restanten daarvan alleen in bij uw plaatselijke inzamelpunt voor gevaarlijk afval.

Fold

Fold

Fold



Fold